

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 31 (2004)
Heft: 3

Rubrik: Buzón

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Para mí es un orgullo

Panorama Suizo 2/04, Editorial

En Argentina durante muchos años no tuvimos la posibilidad de elegir. Aún hoy, luego de más de 20 años de recuperación del sistema democrático, estamos aprendiendo a participar activamente. En cuanto fui informado que me fue otorgada la ciudadanía suiza, presenté mi solicitud de derecho a voto ante el Consulado Suizo en Buenos Aires. Para mí es un orgullo poder participar, opinar por medio de mi voto. Votando, también me mantengo conectado con la patria.

*Marcelo Eduardo
Rodríguez Cadosch
Buenos Aires, Argentina*

Votar un día hábil

Panorama Suizo 2/04, Editorial

Leí con interés su editorial y sólo puedo expresarle mi acuerdo con lo que dice. Pero creo que tras introducir el voto por Internet el número de 90000 crecerá. La baja participación de votantes en Suiza se podría remediar fijando la votación en un día hábil, como se hace aquí. En las recientes elecciones la participación alcanzó acá un 75%. Aquí esto naturalmente se convierte en un día feriado, lo cual no sería necesario en Suiza. ¡Su equipo hace buen trabajo – sigan así!

*Sepp Eicher
Ciudad del Cabo,
República Sudafricana*

El mito derrumbado

Panorama Suizo 2/04, Enfoque

El descalabro de Swissair es un símbolo de nuestra cultura. El mito ya no coincide con la realidad. La administración de Swissair creyó que con la cruz suiza en el timón de los aviones,

nuestra cultura se podía llevar a todo el mundo – tanto en sentido positivo como negativo. En la práctica motivó a los empleados y a los consumidores de Suiza, porque era fácil identificarse con ella. Después de lo ocurrido, es cuestionable si la corrección de esta leyenda justifica la quiebra de Swissair.

*Markus Poschung
Pewaukee, EE.UU.*

Remontando gracias a la UDC

Panorama Suizo 06/03, Enfoque

Ustedes escriben sobre el desplazamiento hacia la derecha y la elección de Christoph Blocher para integrar el Consejo Federal. Pero no encontramos su posición personal al respecto, pues:

1. En su tiempo, el Dr. Blocher salvó del desastre con dinero prestado a la única industria grande de Los Grisones, a la empresa Emser Werke.
2. El consejero nacional Blocher ama al pueblo suizo. Con crítica y propuestas lo despertó durante muchos años. El resultado: en las últimas tres elecciones se enviaron cada vez más consejeros nacionales de la UDC a Berna. Actualmente la UDC es la mayor fracción del poder legislativo y tiene dos consejeros federales. De este modo Suiza puede volver a remontar.

*Guido Dreier
Colima, México*

**AMERICAN
EDUCATION
EUROPEAN
STYLE**

INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL
Ages 14-19
International Baccalaureate
Integrated ESL Program
(English as a Second Language)
www.las.ch

SUMMER IN SWITZERLAND
Educational Holiday Program
Alpine Adventure 9-13 Years
Alpine Exploration 14-15 Years
Alpine Challenge 16-19 Years
www.las.ch/summer

**Academics, Sports, Excursions
Leadership, Theatre all in
our spectacular location**
For more information:
admissions@las.ch